

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Utorak, 18. april 2023.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 --- Po početku zasedanja u 9:01h

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobro jutro svima.

6 Molim da se najavi predmet.

7 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Dobro jutro, Časni Sude. Ovo  
8 je predmet KSC-BC-2020-06, Specijalizovani Tužilac protiv  
9 Hashima Thačija, Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i Jakupa  
10 Krasniqija.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobro. Spremni smo  
12 da nastavimo sa glavnim ispitivanjem Svedoka W02652. Molim da  
13 se Svedok uvede u sudnicu.

14 [Svedok nastavlja sa svedočenjem]

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobro jutro,  
16 Svedoče.

17 SVEDOK: [Prevod] Dobro jutro.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li me čujete?

19 SVEDOK: [Prevod] Da.

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Danas ćemo  
21 nastaviti sa glavnim ispitivanjem Tužilaštva.

22 Želim da vas podsetim da na pitanja treba da odgovorite  
23 jasno, u kratkim rečenicama. Ako ne razumete pitanje slobodno  
24 zatražite da Branilac ponovi pitanje, ili ga objasni ili  
25 pojasni.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 2

1 Takođe, nastojte da navedete osnove svojih saznanja u  
2 vezi sa činjenicom i okolnostima o kojima ste ispitivani.

3 I podsećam vas da ste i dalje obavezni da poštujete  
4 svečanu izjavu da ćete govoriti istinu. Molim da govorite u  
5 mikrofona, sačekate pet sekundi pre nego što odgovorite na  
6 pitanje i da polako govorite kako bi prevodioci mogli da  
7 prate.

8 Ukoliko vam je potrebna pauza, molim da mi kažete i  
9 napravićemo pauzu.

10 G. Pace, možete da nastavite. Da li je potrebno da  
11 pređemo na zatvorenu sednicu?

12 G. PACE: [Prevod] Da.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim poluzatvorenu  
14 sednicu.

15 [Poluzatvorena sednica]

16 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 3

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 4

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 5

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 6

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 7

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 8

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 9

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 10

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 11

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 12

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 13

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 14

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 15

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 16

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 17

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 18

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 19

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 20

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 21

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 22

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 23

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 24

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 26

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 27

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 28

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 29

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 30

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 31

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 32

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 33

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 34

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 35

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 36

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 37

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 38

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 39

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 40

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 41

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 42

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 43

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 44

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 45

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 46

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 47

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 48

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2 [Javna sednica]

3 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sada smo na javnoj sednici,  
4 Časni Sude.

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Nastavićemo  
6 sa radom u 11:30h. Hvala.

7 --- Pauza u 10:59h

8 --- Nastavak sa radom u 11:30h

9 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. Pace.  
10 Izvolite.

11 A, izvinjavam se. molim da se svedok uvede u sudnicu.

12 [Svedok nastavlja sa svedočenjem]

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, da li  
14 možemo da nastavimo, da li ste spremni.

15 SVEDOK: [Prevod] Da.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala vam.

17 G. Pace, imate reč.

18 G. PACE: [Prevod] Hvala, Časni Sude. Molim da pređemo na  
19 poluzatvorenu sednicu.

20 [Poluzatvorena sednica]

21 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 49

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 50

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 51

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 52

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 53

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 54

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 55

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 56

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 57

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 58

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 59

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 60

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 61

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 62

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 63

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 64

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 65

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 66

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 67

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 68

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 69

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 70

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 71

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 72

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 73

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 74

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 75

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 76

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 77

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 78

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 79

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 80

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 81

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 82

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Pace

Strana 83

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19 [Javna sednica]

20 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnoj  
21 sednici.

22 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

23 Nastavićemo sa radom u 14:30h. Hvala.

24 --- Pauza za ručak u 12:58h

25 --- Nastavak sa radom u 14:29h

1           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] G. McCloskey, imate  
2 reč.

3           G. McCLOSKEY: [Prevod] Da, hvala vam g. predsedniče.

4           Mi smo od ovog svedoka videli da Tužilaštvo namerava da  
5 koristi dokaze iz druge ruke, kako bi našeg klijenta -- a,  
6 izvinjavam se. Treba da pređemo na poluzatvorenu sednicu.

7           PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da pređemo na  
8 poluzatvorenu sednicu.

9                                 [Poluzatvorena sednica]

10                                [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 85

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 86

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 [Javna sednica]

15 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni Sude, sada smo na javnoj  
16 sednici.

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim Sudskog  
18 poslužitelja da uvede svedoka.

19 [Svedok nastavlja sa svedočenjem]

20 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svedoče, da li ste  
21 spremni?

22 SVEDOK: [Prevod] Da.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sada će vam  
24 postavljati pitanja Odbrana g. Thaçija. G. McCloskey će  
25 postavljati neka pitanja.

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Laws

Strana 87

1 G. Laws, Zastupnik žrtava.

2 G: LAWS: [Prevod] Časni Sude, ja se izvinjavam, ali  
3 mislim da prema Nalogu o vođenju postupka, ja sam sledeći.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da. prvo će vam  
5 postavljati pitanja g. Laws i ja se izvinjavam zbog tog  
6 previda.

7 G. LAWS: [Prevod] --

8 Ispituje g. Laws:

9 P. Dobar dan, Svedoče.

10 O. Dobar dan.

11 P. Kao što znate, ja sam Zastupnik žrtava u ovom predmetu.  
12 Ja ću vam postavljati nekoliko pitanja o onome što ste vi  
13 prošli [BRISANO].

14 G. PACE: [Prevod] Časni Sude, možemo li da pređemo na  
15 poluzatvorenu sednicu?

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] U redu. Preći ćemo  
17 na poluzatvorenu sednicu.

18 [Poluzatvorena sednica]

19 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Laws

Strana 88

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Laws

Strana 89

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Ispituje g. Laws

Strana 90

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 91

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 92

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 93

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 94

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 95

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 96

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 97

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 98

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 99

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 100

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 101

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 102

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 103

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 104

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 105

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 106

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 107

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 108

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 109

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 110

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 111

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 112

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 113

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 114

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 115

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 116

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

## Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W02652 (Nastavak) (Poluzatvorena sednica)  
Unakrsno ispituje g. McCloskey

Strana 117

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 118

1 [Javna sednica]

2 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Sada smo na javnoj sednici,  
3 Časni Sude.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala vam Svedoče,  
5 što ste došli danas. Slobodni ste, molim da se vratite sutra u  
6 9:00h ujutru. Nemojte ni sa kim razgovarati o svom iskazu.  
7 Ukoliko neko pokuša da razgovara sa vama o tome, recite nam  
8 što je ranije moguće. Slobodni ste.

9 Sada Poslužitelj može da izvede [BRISANO].

10 [Svedok napušta sudnicu]

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Prekinuli smo sa  
12 radom za danas. A, oprostite, g. Ellis, želeli ste nešto da  
13 kažete?

14 G. ELLIS: [Prevod] Samo zbog rasporeda, mislim da nam  
15 neće biti potrebno 4 sata, realna je procena sat i po vremena.

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] A, Odbrana Veseli,  
17 da li znate koliko će vam vremena biti potrebno?

18 G. EMMERSON: [Prevod] Mislim da smo naveli sat vremena za  
19 ovog svedoka. Možda će nam trebati malo više, ali nastojaću da  
20 ne bude mnogo više.

21 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

22 Hvala, svima.

23 --- Sednica se završava u 16:03 časova

24

25